

# Tedawîkirin · Habilitering

## Navgînên alîkar — wiha dibe




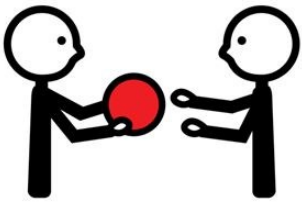
### Hjälpmedel — så går det till

	<p>Ji bo ku çûn û hatina te hesantir be tu dikare navgînên alîkarîyê deyn bike. Bi saya wan dikare rabe û rûne, xwe dirêj bike, bixwe, biçe avdestxanê, tiştan bibîrbîne û bi derdorê re rabighîne.</p> <p>Du får låna hjälpmedel som gör det lättare att förflytta dig, sitta, ligga, stå, äta, gå på toaletten, komma ihåg och kommunicera.</p>
	<p>Bi tedawîkîrî karî, fîzyoterapîst y an jê bi logopedan re pêwendîdar be ji bo ku bizane kîjanin navgînên alîkarîyê hene da ku bikare deyn bike ji bo pêdviyên xwe.</p> <p>Ta kontakt med arbetsterapeut, fysioterapeut eller logoped för att få reda på vilka hjälpmedel du kan låna för dina behov.</p>
	<p>Tedawîkerêkarî, berpîrsê navgînên ji bo avdestxanê, serşuştinê, cihê razanê, kursî, kursîçerxê û navgînên ji bo bi bîranîniyê.</p> <p>Fîzyoterapîst ji berpîrsên avgînên ji bo dan û standinan nefesê, alîkariya rawestîniyê û çûyîniyê.</p> <p>Logoped berpîrsê navgînên alîkarîyê ji bo ragihandinê û alîkariya xwarinê ye.</p> <p>Arbetsterapeuten ansvarar för toalett-hjälpmedel, duschhjälpmedel, säng, stol, rullstol och hjälpmedel för att komma ihåg. Fysioterapeuten ansvarar för andningshjälpmedel, ståstöd och gåhjälpmedel. Logopeden ansvarar för hjälpmedel för att kommunicera och äta.</p>
	<p>Hin caran pêwîste tu bicêrbînî da ku bizane kîjan çûre navgîn ji bo te guncav e. Wê yêkê tu yê li navendan avgînên alîkarîyê bike. Li wê derê tuyê pêrgî tedawîkirê karî, fîzyoterapîst û logoped were di gel şêwirmendê navgînên karî û teknîsyanan.</p> <p>Ibland behöver du prova vilken storlek på hjälpmedlet som passar bäst. Det gör du på Hjälpmedelscentrum. Där träffar du ansvarig arbetsterapeut, fysioterapeut eller logoped tillsammans med hjälpmedelskonsulent och tekniker.</p>
	<p>Hin caran dibe ku navgînên alîkarîyê bi xwe re bibe malê.</p> <p>Hin navgîn pêwîstbê nîparîşkirin û hingî pêwîste tu çend heftiyan li bendê bimîne. Dema ku navgînên alîkarîyê hatin bame em te agahdarbikin.</p> <p>Ibland får du hjälpmedlet med dig hem direkt. Några hjälpmedel måste beställas. Då får du vänta flera veckor. Vi kontakter dig när hjälpmedlet finns att hämta.</p>

## Tedawîkirin · Habilitering

### Navgînên alîkar — wiha dibe

#### Hjälpmedel — så går det till

	<p>Ku navgînên alîkariyê mezin û giran bin ji bo birina malêde ji te re alîkarî bê dayîn.</p> <p>Om hjälpmedlet är stort och tungt får du hjälp att få hem det.</p>
	<p>Dema tu navgînên alîkariyê deyn bike pêwîste sîgorta te ya malê hebe.</p> <p>Du behöver en hemförsäkring när du lånar hjälpmedel.</p>
	<p>Di warê bikaranîna navgînên alîkariyê de bi dîqqet be da ku ew xwerandinbin û neyên dizîn. Ger ku ew bişkên an jî bê nê dizîn pêwîste tu bi tedawîkerêkarî, fîzyoterapîst, logoped yan jê bi navenda navgînên alîkariyê re pêwendîdarbe.</p> <p>Nabe ku tu navgînên alîkariyê bi xwe tamîrbike.</p> <p>Ku bi rêya bikaranîna navgîn kevinbibin çê nabe.</p> <p>Var försiktig så att hjälpmedlet inte går sönder eller blir stulet. Om det går sönder eller blir stulet kontaktar du ansvarig arbetsterapeut, fysioterapeut, logoped eller Hjälpmedelscentrum. Du får inte laga hjälpmedlet själv. Det är okej att hjälpmedlet blir slitet av användning.</p>
	<p>Hemî navgînên alîkariyê bi deyn in. Dema ku pêwîstiya te pê nemîne dive bê nê vegerandin. Dema vegerandinê pêwîste navgîn paqij bin.</p> <p>Dema tu li nav Swêdê ji cihekî barbike cihekî din tu dikare navgînan bi xwe re bibe.</p> <p>Dema ji Swêd barbike derve pêwîste navgîn bê nê vegerandin. Navgînên ku te deyn kirine nabe ku tu bi deyn bide hin kesên din yan jî bifroşe.</p> <p>Alla hjälpmedel är ett lån. När du inte behöver hjälpmedlet längre ska det lämnas tillbaka. Hjälpmedlet ska då vara rengjort.</p> <p>Flyttar du inom Sverige får du ta med hjälpmedlet.</p> <p>Flyttar du från Sverige ska hjälpmedlet lämnas tillbaka.</p> <p>Du får inte låna ut eller sälja ett hjälpmedel som du lånat.</p>